



## Enrolment policy - Korean

# 등록 정책

### 학부모들을 위한 정보

NSW 공립학교 학생 등록 정책은 1990년 교육법에 따라 학교가 의무를 다하도록 학교를 지원하며 이를 통해 모든 학생이 해당 지역 학교에 입학할 수 있도록 합니다. 이 정책에는 또한 투명한 등록 절차가 직원과 지역사회를 위해 명시되어 있습니다.

#### 등록 정책이 왜 개정되었나요?

NSW 주 전역의 많은 지역사회가 변화하고 있습니다. 일부는 전에 보지 못한 속도로 성장하고 있습니다. 해당지역 외 등록을 수락했던 일부 학교는 이제 더 이상 그렇게 할 여유가 없습니다.

개정된 정책은 학교가 모든 등록 신청서를 관리하고 의사결정이 더욱 일관성이 있도록 하며 학부모를 위해 등록 선택이 명확하도록 하기 위해 고안되었습니다.

#### 변경 사항은 무엇입니까?

##### The enrolment cap

The enrolment cap은 학교의 영구적인 거처를 기준으로 학교에 등록될 수 있는 학생 수입니다. The enrolment cap은 학교가 해당지역 외 학생 등록을 수용할 수 있는 지 여부를 알려줍니다. 학교가 받을 수 있는 해당 지역 등록 수에 대한 목표나 제한이 아닙니다.

배정학구가 지정된 각 학교는 2019년 Term 4부터 교육부에서 정한 cap을 갖게 됩니다.

The enrolment cap 내에서, 당해 연도에 등록해야 할 것으로 예상되는 해당 지역의 학생들을 위한 자리를 확보해야 합니다. 이렇게 확보되는 등록 자리 수를 buffer라고 합니다. 이러한 이유로, 예외적인 상황이 아닌 한, 학교는 일단 buffer에 도달하게 되면 해당지역 외 학생을 받지 않을 것입니다.

##### 100 포인트 거주지 주소 확인

buffer 또는 cap 근처에 있거나, buffer 또는 cap에 이미 도달한 학교에 자녀를 등록시키려는 학부모는 학교가 지정한 배정학구 내 거주 여부를 확인하기 위해 100 포인트 거주지 주소 확인을 완료하도록 요청될 것입니다. 이것은 부모가 자녀의 현재 주소를 확인하기 위해 문서를 제공해야 함을 의미합니다.

학교가 자녀의 등록과 관련된 정보만 요청할 수 있도록 하기 위해 거주지 주소 확인을 위해 승인된 문서 목록이 학교 또는 아래 본 기관의 웹 사이트에서 가능합니다.

<https://education.nsw.gov.au/policy-library/policies/enrolment-of-students-in-nsw-government-schools>

##### 해당지역 외 등록을 위한 선택 기준

형제 자매 등록이 이제 명확하게 우선 순위 지정이 되었으며 (가능할 경우) 해당지역 외 등록에 대한 선택 기준에는 학생의 능력, 성적 혹은 성취가 포함되지 않습니다.

## 무엇이 바뀌지 않았나요?

학교는 cap에 관계없이 해당 배정학구에 거주하는 학생들을 지속적으로 등록합니다.

해당지역 외 학생의 형제 자매의 등록 권한에는 변화가 없습니다. 자리가 있는 학교의 경우, 입학 신청은 형제 자매가 현재 학교에 다니는 경우를 포함하여 장점에 따라 고려될 것입니다. 학교의 수용 정원이 다 차지 않은 경우, 현재 학생의 형제 자매를 위한 해당지역 외 신청서에 등록 우선권이 부여됩니다.

학교는 등록 과정에서, 특히 취약한 학생과 그 가족을 위한 예외적이고 중대한 상황에 대한 평가를 포함하여 가족들에게 지원 및 조언을 계속 제공할 것입니다.

또한 학교는 등록 신청에 대한 결정을 내릴 때 투명하고 책임 있는 절차를 밟아 공정하고 일관되게 정책을 지속적으로 적용할 것입니다. 학부모는 명시된 절차가 공정하게 적용되었는지 여부를 결정하기 위한 재심사 요청 권리가 있습니다.

## 그런데 변경사항이 나에게 어떤 의미가 있나요?

자녀가 이미 등록했지만 해당 학교의 배정학구에 거주하지 않으면 어떻게 되나요?

개정된 정책은 NSW 공립학교에 이미 등록된 학생에게는 영향을 미치지 않으므로 해당 자녀는 학교에 계속 등록된 상태가 될 것입니다.

우리 자녀가 학교에 등록할 때 해당 지역에 있었습니다. 그 후 교육부가 학교의 경계를 바꾸었고 우리의 거주지는 이제 배정학구에 속하지 않습니다. 우리에게 다른 자녀들이 있고 그들 모두 같은 학교에 다니게 하고 싶습니다. 나의 옵션이 무엇인가요?

때때로 교육부에서 학교의 배정학구를 조정하는 것이 필요합니다. 이로 인해 자녀를 이미 해당 학교에 등록시켰지만, 더 이상 배정학구 내에 속하지 않는 가족이 있을 수도 있습니다. 이런 일이 발생할 때 학교가 buffer 혹은 cap을 초과하는 지 여부에 상관없이 그 가족은 여전히 형제 자매를 해당 학교에 함께 등록시킬 수 있을 것입니다.

## NSW 공립학교에 이미 해당지역 외 학생으로 등록된 자녀가 있습니다. 다른 자녀들도 그 학교에 등록시킬 수 있나요?

이는 학교의 수용 정원에 달려 있습니다.

- 해당 학교가 **buffer** 근처에 도달해 있지 않으면 형제 자매는 그 학교에 등록할 수 있을 것입니다. 실제로, 현재 등록된 학생의 형제 자매는 가능한 경우 다른 해당지역 외 등록 신청서보다 우선 순위가 부여됩니다.
- 학교가 **buffer**에 가까워지면 학교는 해당지역 외 등록 패널을 형성할 것입니다. 이 패널은, 접수된 해당지역 외 신청서의 수가 **buffer** 하에서 가능한 정원보다 많을 때, 해당지역 외 등록 신청을 고려합니다. 이 경우도 역시 현재 등록된 학생의 형제 자매는 가능한 경우 다른 해당지역 외 등록 신청서보다 더 높은 우선 순위가 부여됩니다.
- 학교의 정원이 찬 경우, 예외적인 상황이 아닌 한 해당지역 외 등록 신청서를 접수하지 않을 것입니다.

## 2020 년에 학교에 다니도록 자녀를 위한 입학 허가서를 이미 수락했습니다. 이제 어떻게 되나요?

등록이 진행될 것입니다. 2020 년에 시작하는 학생들을 위해 2019 년 Term 4 이전에 채택된 해당지역 외 등록은 영향을 받지 않습니다.

## 해당지역 학교가 아닌 학교에 등록하기 위한 기준이 무엇인가요?

해당지역 외 등록 신청을 수용할 수 있는 학교는, 수요가 해당 학교의 **buffer** 미만의 정원보다 더 많을 때, 해당지역 외 등록 선발 패널을 조성합니다.

학교는 학교 커뮤니티에 유효한 선발 기준을 마련해야 합니다.

나의 상황이 어렵고, 나는 이 학교가 나의 자녀에게 가장 좋다고 생각합니다. 그런데 우리는 이 학교의 배정학구 밖에 살고 있습니다. 어떻게 해야 하나요?

우리는 모든 사람의 상황이 동일하지 않으며 예외적이고 부득이한 상황이 고려될 필요가 있음을 이해합니다.

그러한 경우 해당 지역 학교 교장에게 문의하십시오.

### 연락처

일반적인 문의 연락처: 1300 679 332 또는 이메일: [DoEinfo@det.nsw.edu.au](mailto:DoEinfo@det.nsw.edu.au)

등록 문의를 원하시면 해당 지역 학교에 문의하십시오. 학교 연락처 정보는 다음 웹사이트를 참조하십시오. <https://education.nsw.gov.au/public-schools/going-to-a-public-school/finding-a-public-school>

### 전화 통역 서비스

학교에 연락하는데 도움을 얻기 위해 통역사가 필요한 경우 전화 통역사 서비스 13 14 50 번으로 전화하여 귀하의 언어 통역사를 요청하십시오. 오퍼레이터에게 전화를 걸기를 원하는 번호를 알려주십시오. 오퍼레이터가 통역사를 전화상으로 주선하여 귀하의 대화를 지원하도록 할 것입니다. 이 서비스를 위한 요금은 귀하에게 부과되지 않을 것입니다.